



urant



Galileo Dark



- I** Nuovo modello con sistema di apertura retrattile permette la facile chiusura dell'ombrellone anche in presenza di arredo. Si tratta del migliore sistema presente nel mercato perché Scolaro, nel progettare e sviluppare ha tenuto conto di: apertura e inclinazione facilitata, estetica, molta attenzione nel prevedere eventuale assistenza o facile riparazione anche ad opera dell'utente finale. Il sistema di inclinazione progettato indipendente dall'apertura e chiusura rende questo modello la migliore soluzione presente nel mercato.
- UK** New model with opening system close on the support that allows an easy closing of the parasol without moving the furniture. It's the best system on the market that Scolaro has developed considering: functionality of the system, aesthetics, special attention in foreseeing a possible assistance or easy restore by the final customer. The inclination system is planned independently from the opening and closing and makes therefore this model the best solution in the market.
- D** Neues Model mit einziehbarem Öffnungssystem oberhalb von Tischen und Stuehlen. Scolaro hat dieses einzigartige System auf dem Markt entwickelt und besondere Beachtung auf folgende Punkte geschenkt: Funktionalitaet des Systems, Aesthetik, spezielle Aufmerksamkeit fuer eventuelle einfache Ersetze seitens des Endverbrauchers. Einzigartiges Model auf dem Markt, dank der unabhagigen Neigung vom Öffnungs- und Schließungssystem.
- F** Nouveau modèle avec système rétractile au-dessus des tables et chaises. Il s'agit du meilleur système développé sur le marché par Scolaro en tenant compte: du caractère fonctionnel, de l'esthétique, et d'une attention spéciale pour une éventuelle assistance et réparation de la part de l'utilisateur final. Le système d'inclinaison conçu indépendamment de l'ouverture et de la fermeture rend ce modèle la meilleure solution sur le marché.
- E** El nuevo modelo con sistema de apertura retráctil, permite el cierre fácil de la sombrilla, sin mover el mueble. Este es el mejor sistema del mercado que Scolaro ha desarrollado teniendo en cuenta: Funcionalidad del sistema, Estética, Atención especial al prever una posible asistencia o fácil reparación por el cliente final. El sistema de inclinación diseñado independientemente del de apertura y cierre, hace que este modelo sea la mejor solución presente en el mercado.
- NL** Nieuw systeem voor het openen en sluiten van de zwevende parasol, zonder uw tuinmeubilair daarvoor te moeten verplaatsen. De parasol hoeft nu niet meer verwijderd te worden als u deze niet gebruikt, maar wordt bevestigd aan de mast. Dus geen storende parasol en parasolarm meer boven uw tuinmeubilair als de parasol niet als zodanig gebruikt wordt. Dit unieke systeem is door Scolaro ontwikkeld, waarbij extra aandacht besteed is aan belangrijke punten zoals: Functionaliteit, Vormgeving, Aan het mogelijk vervangen van onderdelen door de consument is extra aandacht besteed. Enige in zijn soort op de parasolmarkt dankzij het onafhankelijke open- en sluitsysteem.

06/08/10. Galileo White/Dark/Inox New

I

Ombrellone a braccio laterale con sistema di apertura e chiusura retrattile. Telaio: Alluminio e componenti in acciaio; verniciato a polveri colore antracite, bianco, inox. Accessori in nylon.

F

Parasol bras deporté avec système retractile. Armature: Aluminium vernis couleur gris anthracite, blanche, inox. Accessoires en nylon.

UK

Cantilever parasol with retractable opening and closing. Frame: powder coated aluminium anthracite grey, white, inox. Nylon accessories.

E

Parasol de brazo lateral con sistema con la apertura y cierre retráctil. Herraje: Aluminio recubierto con polvo de antracita, blanco, inox. Accesorios de nylon.

D

Pendelschirm mit einziehbarem Öffnungssystem. Gestell: Pulverbeschichtetes Aluminium pulverbeschichtet Farbe Anthrazitgrau, Weiss, Inox. Zubehör aus Nylon.

NL

Vrijhangende parasol. Frame: Donker grijs, wit, inox geepoxideerd aluminium.

| | | MEASURES | | CHARACTERISTICS | | | | | | | |
|---------|--------------------|----------|------|-----------------|-------|------|-------------|-------------|-------|--------------|--------------|
| | | KG | M | WIND | WIND | WOOD | WIND | WIND | WIND | | |
| 3,0x3,0 | DARK C3030 GDR | 65 | 0,45 | - | 82x82 | 8 | ALU DARK | ALU DARK | 18x30 | | |
| | WHITE C3030 GWR | | | | | | | | | ALU WHITE | ALU WHITE |
| | INOX C3030 GIR | | | | | | | | | ALU INOX | ALU INOX |
| 3,5x3,5 | DARK C3535 GDR | 75 | 0,45 | - | 82x82 | 8 | ALU DARK | ALU DARK | 18x30 | | |
| | WHITE C3535 GWR | | | | | | | | | ALU WHITE | ALU WHITE |
| | INOX C3535 GIR | | | | | | | | | ALU INOX | ALU INOX |
| 3,0x4,0 | DARK C3040 GDR | 75 | 0,45 | - | 82x82 | 8 | ALU DARK | ALU DARK | 18x30 | | |
| | WHITE C3040 GWR | | | | | | | | | ALU WHITE | ALU WHITE |
| | INOX C3040 GIR | | | | | | | | | ALU INOX | ALU INOX |



SCOLARO Mario & Fabio srl

Via Liguria, 197 - 35040 Casale di Scodosia (PD)
 ITALY - TEL. +39 0429 656687 - FAX. +39 0429 657874
 info@scolaro-parasol.it - www.scolaro-parasol.it

| FINISHING | | | | | | | | COLOUR RANGE | | | | | | | OPTIONAL | | BASES | | | |
|-----------|---|---|---|---|---|---|---|--------------|----|----|----|----|----|----|----------|---|------------|-------------|------------|-----------------|
| | | | | | | | | ACRYL 350 GR | | | | | | | | | N°2 BC5151 | N°4 BC5151 | N°2 BV5050 | FISSAGGIO TERRA |
| | | | | | | | | A1 | A1 | A2 | A3 | A6 | A7 | S1 | | | N°6 BC5050 | N°12 BC5050 | | INGROUND FIX |
| • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | • | • | / | | | |
| • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | • | • | / | | | |
| • | • | • | • | • | • | • | • | | | | | | | | • | • | / | | | |

Il migliore ombrellone a braccio per uso professionale, con nuovo sistema di apertura retrattile

TELAIO: Interamente in alluminio e acciaio verniciati a polveri colore grigio antracite. Sostegno verticale sezione 82x82 mm. Stecche in alluminio sezione 18x30 mm, facilmente intercambiabili abbinare al nuovo sistema di corone in plastica (brevettato Scolaro) per aumentare la resistenza e durata, semplificare la manutenzione e migliorare il design. Con aggancio singolo dedicato per ogni stecca. Sistema di apertura retrattile che permette la chiusura vicino al sostegno verticale evitando di dover spostare i mobili sottostanti. Possibilità di inclinazione oltre il 60°.

Con la base girevole l'ombrellone può essere orientato in maniera ottimale in ogni momento della giornata. Tutti gli accessori sono zincati antiruggine e verniciati a polveri colore grigio antracite.

Apertura e chiusura con meccanismo a manovella.

Stecca blocco antivento per rendere l'ombrellone più stabile e resistente in caso di vento e con possibilità di inclinazione.

Inclusa base in metallo girevole 360°.

TESSUTO: Acrilico Dralon 350gr/m2 impermeabilizzato e trattato antimuffa garantito Teflon. Con camino antivento. Con o senza volant.

The best side post parasol for a professional employ, with a new retractable opening system

FRAME: Aluminum and steel structure epoxy coated antrachite color. Side post section 82x82 mm. Easily interchangeable strong aluminum ribs, section 18x30 mm, with a new plastic crown (patented by Scolaro) in order to increase the resistance and timing, simplify the maintenance and to improve the design. Ribs are properly fixed to the crown one by one.

With opening system close on the support that allows an easy closing of the parasol without moving the furniture (unlike all cantilever parasols). Possible inclination of over 60°.

The revolving base allows besides to turn the parasol and direct it in different position during the day. All components are epoxy coated antrachite color.

Easy opening and closing with crank.

With wind stop rib for a better stability of the parasol in windy condition and to allow the inclination of the parasol. 360° rotating.

Metallic base is included.

FABRIC: Metallic base incl. Acrylic Dralon 350gr/m2 waterproof Teflon and anti-mold treated. With wind cap. Available with and without valance.



.Dimensione (metri)
 .Dimensions (meters)
 .Masse (Meter)
 .Dimensions (mètrès)
 .Dimensiones (en metros)
 .Afmeting in (meters)



.Stecche
 .Ribs
 .Streben
 .Baleines
 .Varillas
 .Baleinen



.Piastre cemento
 .Cement slabs
 .Kiesbetonplatten
 .Dalles ciment
 .Planchas de cemento
 .Betontegel



.Viteria in inox e ottone nichelato
 .Screws in Stainless steel and nickel plated brass
 .Edelstahlschrauben und vernickeltes Messing
 .Visserie inox et laiton nickelé
 .Tornillos en acero inoxidable y bronce niquelado
 .Schroeven van rvs en vernikkeld messing



.Codice
 .Code
 .Artikelcode
 .Code
 .Código
 .Artikelcode



.Set canaline
 .Raingutter set
 .Regerinnen
 .Set gouttières
 .Canalizador Lluvias
 .Set regengoten



.Fodero
 .Cover bag
 .Schutzhuelle
 .Housse
 .Forro
 .Afdekhoes



.Tipo finitura della struttura/sostegno/componenti
 .Finishing for frame/structure/components
 .Ausführung des Gestells/der Struktur/der Bestandteile
 .Finition armature/structure/composants
 .Tipo de acabado de la estructura/Soportes/componente

Pag. 66



.Lunghezza
 .Length
 .Laenge
 .Longueur
 .Longitud
 .Lengte



.Con base/supporto
 .With base/support
 .Mit Staender/Huelse
 .Avec base/support
 .Con base/ soporte
 .Inclusief standaard



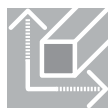
.Doppia carrucola
 .Double pulley
 .Doppelter Seilzug
 .Double poulie
 .Doble polea
 .Dubbelle katrollen



.Colore dei componenti/stecche
 .Component/Ribs colour
 .Farbe der Bestandteile und Streben
 .Couleur des composants et baleines
 .Color de los componentes ò piezas/Varillas ò listones



.Peso
 .Weight
 .Gewicht
 .Poids
 .Peso
 .Gewicht



.Sezione stecche
 .Rib section
 .Strebenprofil
 .Section baleines
 .Sección varillas
 .Profiel baleinen



.Sistema telescopico
 .Telescopic system
 .Teleskopsystem
 .Système telescopique
 .Sistema telescópico
 .Telescoop systeem



.Stecca con sistema "easy change"
 .Ribs with "easy change" system
 .Streben mit "easy change" System
 .Baleines avec "easy change" système
 .Varillas con sistema de " cambio fácil"
 .Baleinen met het "easy change" systeem



.Volume (m3)
 .Volume (m3)
 .Volumen (m3)
 .Volume (m3)
 .Volumen (m3)
 .Volume (m3)



.Camino antiviento
 .Wind cap
 .Windfang
 .Souffle
 .Chimenea antiviento
 .Windvang



.Sistema retrattile
 .Retractile system
 .Einziehbares System
 .Système retractile
 .Sistema retráctil
 .Inklapbaar systeem



.Ø Palo (mm)
 .Ø Pole (mm)
 .Ø Mast (mm)
 .Ø Mat (mm)
 .Diametro mm (asta)
 .Ø Mast (mm)



.Volant
 .Valance
 .Volant
 .Volant
 .Volant
 .Faldón
 .Volant



.Base girevole a 360°C
 .Revolving base 360°C
 .360°C drehbarer Staender
 .Base tournant 360°C
 .Base giratoria 360°
 .360° draaibaar



.Massima Stabilità Ottenibile
 .Maximum Obtainable Stability
 .Maximal Erhaeltliche Stabilitaet
 .Maximum De Stabilité Realisable
 .Maxima Estabilidad Posible
 .Maximaal Bereikbare Stabiliteit



.Sezione sostegno (mm)
 .Support section (mm)
 .Mastprofil (mm)
 .Section support (mm)
 .Sección soporte (mm)
 .Mast (mm)



.Blocco antivento
 .Wind stop
 .Windstop
 .Block antivent
 .Freno para el viento
 .Windstop



.Inclinazione fino a 20°
 .Inclination up to 20°
 .Neigung bis zu 20°
 .Inclination jusqu'à 20°
 .Inclinación hasta 20°



.Peso consigliato in condizioni normali
 .Recommended weight in normal condition
 .Empfohlenes gewicht unter normalen bedingungen
 .Poids recommande dans des conditions normales
 .Peso recomendado en condiciones normales
 .Aanbevolen gewicht onder normale omstandigheden



.Ottomatatura
 .Brassfinishing
 .Vermessigungen
 .Laiton doré
 .Terminaciones doradas
 .Koper beslag



.Con meccanismo manovella
 .With winding mechanism
 .Mit Kurbelmechanismus
 .Avec mécanisme manivelle
 .Con manivela
 .Met opwindmechanisme



.Inclinazione fino a 60°
 .Inclination up to 60°
 .Neigung bis zu 60°
 .Inclination jusqu'à 60°
 .Inclinación hasta 60°



.Peso minimo richiesto
 .Minimum ballast required
 .Erforderliches mindestgewicht
 .Poids minimum requis
 .Peso minimo requerido
 .Minimaal vereist gewicht